

VÁSÁRCSARNOKI HIRADÓ

UNGARISCHE MARKTHALLEN-ZEITUNG

SZAKLAP ÉLELMICZIKKÉK FORGALMA SZÁMÁRA
MEGJELENK HETENKINT

(TOJÁS és VAJ EIER & BUTTER)

FACHBLATT FÜR DEN LEBENSMITTELHANDEL
ERSCHEINT WÖCHENTLICH

A „Tojáskereskedők Egyesülete
Budapest” hivatalos közlönye.

Officielles Organ des Vereines der
Eierhändler in Budapest.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ HIVATAL:
BUDAPEST, VII. KER., KÁROLY-KÖRUT 19. SZ.
TELEFON 12-08.

Szerkesztő és láptulajdonos:
Redacteur und Eigenthümer:
PINTÉR MÓR

ELŐFIZETÉSI ÁR: — ABONNEMENT PREISE:
EGY ÉVRE — GANZJÄHRIG KRONEN — 16 KORONA
FÉL ÉVRE — HALBJÄHRIG KRONEN — 8 KORONA

Hőmérséklet 7 óra reggel }
Temparetur 7 Uhr Früh }

8-0 C

Minden előfizető díjmentes felvilágosítást kap a távirati ártudósításokról.
Jeder Abonent erhält auf Anfrage die telegrafisch eingelaufenen Course.

Czikkjeink és vásár jelentéseink a forrás
megnevezése nélkül nem közölhetők.

A Tojáskereskedők Egyesülete Budapest
Verein der Eierhändler in Budapest.



Hivatalos árjegyzése:
Amtliche Preisnotirung:

	márc. 14.	márc. 17.
Kosáráru 2 K. Korbeier 2 Kr.	32.— drb	35 drb
Bácskai I. lánként Baeskaer I-a pro Kiste	70.— K.	71.— K.
Alföldi v. tiszai Alföldi oder Theissware	69.— „	70.— „
Erdélyi v. felsőmagy. Siebenbürger. Oberung.	68.— „	69.— „
Apadt tojás Schwimmer	— „	— „
Meszes tejás Kalkeier	— „	— „

Budapesti vásárcsarnokok. Hivatalos árjegyzés.
Budapester Markthallen. Amtliche Preisnotirung.

Tojás. Eier.	márc. 14.	márc. 17.
Friss tejás 100 db. Frische Eier 100 St.	6.00—7.00 K.	6.00—7.00 K.
Alföldi lánként. Anfelder pr Kiste	68.00—70.00 „	69.00—70.00 „
Erdélyi „ Bababurger „	68.00—68.50 „	68.00—69.00 „
Szerb „ Serbische „	— „	— „
Apró „ Kleine „	— „	— „
Meszes „ Kaik „	— „	— „
Apadt „ Schwimmer „	— „	— „
Piszkos „ Schmutz „	— „	— „
Román „ Rumänische „	— „	— „

Tejtermékek: Milchprodukte:

Tej literje Milch per Liter	0.20—0.24 „	0.20—0.24 „
Tejföl Rahm	0.60—0.76 „	0.70—0.80 „
Vaj centrif. Butter Centrif.	3.00—3.20 „	3.00—3.20 „
Vaj köpült Landbutter	2.30—2.50 „	2.30—2.50 „
Vaj főző drbja Kochbutter St.	2.20—2.60 „	2.20—2.60 „
Tehénturó I. Topfen I.	0.56—0.64 „	0.56—0.64 „
Tehénturó II. „ II.	0.48—0.56 „	0.48—0.56 „
Juhturó I. Schaf Käse I.	1.20—1.40 „	1.20—1.40 „
Juhsajt „ „	1.12—1.16 „	1.16—1.20 „

Hus.

Fleisch.

Marhahus hátulja kgm.	Rindfleisch hinteres	Kilo	1.20—1.36
„ eleje	Rindfleisch vorderes	„	1.12—1.16
„ vidéki hátulja	„ Provinz hinter.	„	1.12—1.16
„ „ eleje	„ vorder.	„	0.88—0.96
Borju öltött bőrben bpesti	Kalb geschlachtet	„	1.12—1.20
„ hus hátulja	Kalbfleisch hinteres	„	1.08—1.12
„ „ eleje	„ vorderes	„	0.90—1.08
Birkahus hátulja	Schaffleisch hinteres	„	—
„ eleje	„ vorderes	„	—
Sertéshus szalonnával	Schweinefl. m. Spek	„	1.32—1.36
„ „ vidéki	„ Prov.	„	1.28—1.30
Sonka nyers hazai	Schinke roh ungar.	„	1.40—1.52
„ füstölt csonttal	„ ges. m. Knochen	„	1.60—1.80
Szalonna olvasztani való	Speck zum Auslassen	„	1.36—1.44
Szalámi belföldi [uj]	Salami ungar. [men]	„	2.90—3.00

Baromfi. (élő)

Geflügel (lebend.)

Csirke rántani való prja	Backhuhn	1 Paar	2.80—3.00
„ sütni való párja	Brathuhn	„	3.40—3.60
Tyuk hazai	Hühner ungar.	„	3.60—4.00
Kappan hizott	Kapauner gemäst.	„	5.20—6.00
Rucza	Enten	„	—
Liba újdonság	lunge Gänze	„	—
Lúd,	Fettgänse	„	14.00—18.00

Baromfi. (tisztított)

Geflügel [geschlachtet]

Csirke	1 drb	Brathühner	1 Stück	1.80—2.00
Jérece	„	Hühner jung	„	2.00—2.40
Tyuk	„	„	„	2.30—2.40
Kappan, hizott	1 kgr.	Kapauner gemäst. p.	Kilo	—
Rucza	„	Enten	„	—
Lúd	„	Fettgänse	„	1.20—1.44
Pulyka	„	Indian gemästet	„	1.30—1.50
Lúdmáj	„	Gänseleber	„	4.00—6.00
Lúdszír	„	Gänsefett	„	2.00—2.20

Vad. (kilója)

Wild (pr. Kg.)

Szarvas, egészben	Hirsch im Ganzen	0.70—0.80
Óz	Reh	—
Vaddisznó	Wildschwein	0.80—0.90
Fenyvesmadár	Krammetsvögel pr St.	0.40—0.44

Hal. [élő]

Fische (lebend.)

Harsca	kilója	Scheide	pr Kilo	2.60—3.00
Csuka	„	Hecht	„	2.00—2.80
Ponty dunai	„	Donau Karpfen	„	1.80—2.00

Zöldség.

Gemüse.

Sárgarépa	mm.	Rüben, gelbe	pr. Mtz	22.00—24.00
Petrezselyem	mm.	„ weiss	„	34.00—40.00
Vöröshagyma	„	Zwiebel	„	24.00—28.00
Fokhagyma	„	Knoblauch	„	40.00—44.00
Paradicsom	„	Paradeis	„	—
Burgonya, sárga	mm.	Kartoffel, gelbe	pr Mtz.	9.00—10.00
„ rózsza	„	„ rosa	„	10.00—11.00
Torma nürnbergi	„	Kren, Nürnberger	„	70.00—80.00
„ magyar	„	„ ungar.	„	24.00—40.00

Gyümölcs. mm.

Obst (pr Mtz.)

Körte válogatott	mm.	Birnen, gewählt	„	—
„ Császár	„	„ Kaiser	„	—
Alma válogatott	„	Äpfel gewählt	„	28.00—30.00
Alma kevert	„	„ gemischt	„	24.00—28.00
Szilva boszniai aszalt	„	Pflaumen bosnisch gedörrt	„	—
Dió	„	Nüsse	„	40.00—50.00
Mogyoró	„	Haaselnüsse	„	70.00—90.00
Szőlő fehér mézes	„	Weisse Trauben	„	—
Szilva, berzencei	„	Berszencei Pflaumen	„	—
Gesztenye olasz	„	Kastanien Itai.	„	26.00—40.00
„ magyar	„	„ ungar.	„	—
Czitrom 1-r 100 drb.	„	Citronen 1-a 100 St.	„	2.00—2.20
Narancs 100 db	„	Orangen 100 St.	„	3.00—4.00

Fűszer.

Spezerei.

Paprika, szegedi	1 qu.	Paprika Szegediner	1 qu.	—
Mák,	„	Mohn	„	—
Méz,	„	Honig	„	80.00—90.00

Franciaország tojásbevitelle.

Az utóbbi időben, mint párisi kereskedelmi kamaránk jelenti, a tojás ára Párisban, miután a külföldi hozatalok csak szórványosan érkeznek, tetemesen emelkedett; az árkülömbözet 1000 darabnál majdnem 15 frank. Rendes körülmények között a tojás ára Párisban 80—90 frank között váltakozik 1000 darabonként, ez idén azonban 95—110 frankra szökött fel. A tojás megdrágulásának oka a hideg időjárásban keresendő, a délfranciaországi tenyésztők tyukjai keveset tojtak, de másrészt a hideg következtében is a tojás nehezen volt szállítható. A párisi piacon oly kevés friss tojás volt, hogy annak ára 1000 darabonként elérte a 120—130 frankot.

A január havi bevétel is messze mögötte maradt az 1904. év hasonló időszakának, dacára annak, hogy az importőrök mindent elkövetnek, hogy külföldről tojásszállítványokat szerezzenek. A tojáskereskedők egy csoportja Olaszország, Rumánia, Oroszország, Egyiptom és Törökország piacain a tojáskészleteket az orosz hajóraj részére összevásárolta, azokat Malta szigetén gyűjti egybe. Ugy látszik ezen vásárlás okozta a párisi tojásárak emelkedését.

A párisi nagy vásárcsarnokba 1904. évben 18 millió tojást vittek be, (1903-ban 17 millió) ezen mennyiségért 28,2 millió frankot fizettek ki, (1903-ban 26,5 millió); a városi fogyasztási adó címén 135,000 frank volt a bevétel (1903-ban 176,000). Franciaország összes tojásbevitelle 15,702 mmázsaival 209,368 mmázsa emelkedett 23,6 millió frank értékben. Legnagyobb mennyiség 63,934 (emelkedés 15,368 mm.) mmázsa Oroszországból, Belgiumból 48,417 (apadás 4969 mm.) mmázsa. Olaszországból 24,270 mmázsa (apadás 1984 mm.) Törökország bevitelle 44,937 mmázst tett ki (emelkedés 6093 mm.), Magyarország és Ausztria pedig 9175 mmázst (emelkedés 1605 mm.) szállított. A maradvány, 18,635 mmázsa, a többi államok között oszlott meg. (Hm. 10.)

Dánia 1904. évi vajkivitele.

Dánia vajkivitele Nagybritanniába 1904 évben valamivel csekélyebb volt, mint az előző évben, 167,858 hordót és 106,490 ládát tett ki (1903-ban 1,749,589 hordó és 178,569 láda). Az összes vajkivitel ellenben emelkedést mutat, miután a németországi kivitel majdnem az előző év kétszeresére emelkedett. Az 1904. évi vajkivitelre vonatkozó hivatalos adatok nem tettek még közzé; a meglevő adatok szerint a dán vajkivitel az 1903/904. mezőgazdasági évben, vagyis 1903. október 1-től 1904. szeptember 30-ig összehasonlítva az előző három év eredményével a következő volt:

Összes kivitel. Angolországba. Németországba.
dán fontokban

1900/1.	165.521,872	157.796,922	6.613,658
1901/2.	175.510,907	168.273,916	6.497,036
1902/3.	191.942,979	183.613,135	7.604,874
1903/4.	195.429,136	180.260,353	14.180,656

Kisebbségi vaj kivitelét még Svédországba és Norvégiába, Belgiumba, Amerikába, Ázsiába, Nyugatindia és más országokba. A tengerentúli kivitelre kerülő vaj bádogdobozokba csomagoltatik. Az 1903/904. évi (195.500,000 dán font) összkivitelből 163.000,000 font dániai eredetű, a maradvány pedig

32.500,000 font külföldről importált volt. Az előző évben 155.900,000 font dániai és 36.000,000 külföldi vaj exportáltatott. Eszerint a dán vajkivitel 1903/904. években 7.000,000 fontal emelkedett, a külföldről importált vaj mennyisége pedig 3.500,000 fonttal apadt. A külföldi vajbevitel 1903/904. évben mennyiségileg majdnem ugyanannyi volt, mint 1902/903. évben, vagyis 43.523,971 font, amely mennyiség főleg Svéd-, Orosz- és Finnországból került bevitelre; ezen mennyiségből az országban 11.000,000 font fogyasztatott el. (B. H. Z. 20.)

Angolország élelmiszer bevitelle.

Angolország bevitelle mezőgazdasági termékekből, különösen élelmiszerekből az utolsó évtizedekben rendkívül gyorsan, sokkal gyorsabban növekedett, mint a lakosság száma. A szükséglet élelmiszeri cikkek bevételi értéke, mely a 19. század elején alig 1/4 milliárd márkát ért el, jelenleg majdnem 4 milliárd márkát tesz ki, és míg akkoriban a lakosságra fejenként számítva 41,85 m. értékű élelmiszer vitetett be, ez most fejenként 92,25 márkára emelkedett, a lakosságnak egyidejűleg 29,2 millióról 42,4 millióra való növekedése mellett. Angolország élelmiszer bevitelle kb. 3-szor akkora mint Németországé, ennek jó egy harmaddal nagyobb népessége mellett. Ha az angol külkereskedés statisztika példájára az élelmi és élvezeti cikkeket összevonjuk, úgy ennek a bevétel értéke átlag az 1869—1903 években majdnem 4 1/2 milliárd márkát ért el, tehát kb. 3/7 része a 10,4 milliárd márká értékű összbevételnek. Az egyes személyre így több mint 100 márká értékű jut a behozott élelmi és élvezeti cikkekből. (Lásd: Statement of Annual the Trade of the United Kingdom with foreign Countries and British Possessions.) (B. M. Z.)

**Vásártudósítások.
Tojás-üzlet.**

Budapest, márczius 18. (Eredeti tudósítás.) Az árak egyelőre elérték azt a mérséklést, a melyen alól minden évben csak huzamosabb szünet utáni esni szoktak. Több 10 napnál 70 korona körül mozognak, anélkül, hogy a hozatalok szaporodása meghaladta volna a javult szükségletet. A nyugati piacokon hasonló megállapodás tapasztalható, bár az üzlet elég jól bonyolítható le. A hűvös időjárás is késlelteti a termelés nagyobb jelentkezését, mely általában az idén későbbre esett. Bár a husvétii ünnep az idén április hó vége felé, illetve második felére terelte az ekkor várható nagyobb szükségletet, az árak még mindig néhány koronával meghaladják az e heti tavalyi árakat. Azért kevés a hajlandóság terjedelmesebb vásárlásokra. Mindenki az üzlet normalis viszonyai szerint szorítkozik legközelebbi szükségletének beszerzésére. Az érkező áru néha 120 ládánál nem több napjában, azonban kereskedőink vásárlásai a vidéken jóval nagyobbak. Egyelőre változásra még nem számíthatunk. Jegyzéseink: feldolgozott áru 70, nyersáru 68, gyengébb minőségűek 67 K. Hetiforgalom: 800—900 láda. *Időjárás:* esős. *Irány:* határozatlan.

A mai piac csekély forgalmu volt, mert kevés áru érkezett. A mi érkezett 71 koronáig gyorsan vevőre talált. Az idegen vevők nagyobb része megunt a várakozást és elutazott. *Irány:* javult.

Magyar élelmiszer szállító részv.-társ.

Budapest, V., Nagykorona-utca 17.

Telefon: 25—02. Fióktelep: BERLIN. Sürgőnycim: Consum Budapest.

Baromfi, vad, tojás, gyümölcs stb. küldemények után Bécsbe, illetve a nyugati vámkülföldre, ha a társaság neve alatt adatnak fel, kedvezményeket folyósít és a gyors és akadálytalan szállításról gondoskodik.

Sertés-bizományi osztály. A Ferencvárosi sertésvásáron sertések eladását legelőnyösebb feltételek mellett közveviti.

Közelebbi értesítéseket a társaság igazgatósága ad.

Bécs, márc. 14. (ALMÁSI MÓR eredeti tudósít.) Az üzlet az utolsó áresés óta nem fejlődhetett, mivel a túl hirtelen áresés sok termelőt arra készítetett, hogy készleteiket: misfélék (Bilapestra) dirigálják. Hordóáruból ugyan elég jön a piacra, de sok ismeretes fajta hordóáru kimaradt a pénteki vásárról. Most áremelkedést eszközölni logikátlan és vizás lenne, másrészt nem is könnyen keresztülvihető, mivel a fogyasztók határozottan védekeznek ez ellen. Mivel most Németország igen lanyha üzletmenetet jelent, valószínűleg nemsokára elég árunk lesz. Mai jegyzések friss tojásért: Hordóáru 40 drb. 2.—k., ládatojás 73—, k., bácskai 72—73 k., tiszai 71—72 k., felsővidéki 71—72 k., erdélyi eredeti 70—71 k., válogatott export-csomagolás 73 korona.

Prag-Karolinenthal márc. 17. (Bergmann József ered.-tud.) A hozatalok hazai áruból nagyobbodnak és az árak engednek úgy, hogy legjobb minőségű áru 3.10—3.20 k.-ért adatik el transitó, idegen minőségek lehetőleg 3.—koronáig.

Podwolocyska, márc. 14. (KOSSER D. ered. tud.) Tojás nyitott és csomagolt schokja 1.07—1.12 kop. Irány lanyha. Felhozatal nagy. Időjárás szeles, Az eredeti láda calculálva az itteni állomásról 59 márka. Mult héten 89 waggon lett többnyire Németországba szállítva.

Berlin, március 16. (NEBENZAHL B. ered. tud.) Miután az árak itt körülbelül 3 hét óta estek, ugylát-szik most állhatatosak és a visszaesés megakadt. Kötéseket csináltak ma 2.95—3.05 márkával normál árura és 3.15—3.25 márkával délorosz tojásra, mely már van a piacon képviselve.

London, márc. 13. (Kolliner D. és S. és Stern ered. tud.) A mai áresés nem volt oly jelentékeny, mint vártuk, mert úgy olasz tojás, mint osztrák-magyar kék és vörös csak 3 pence-vel lett leszállítva. Az üzlet általában egészségesebbé vált a mostani olcsóbb árak folytán és az eladók ma több kitarást és szilárdságot is tanúsítottak mint az utolsó 3—4 hét lefolyása alatt, mert noha az árak 3 pence-vel estek, mégsem adták az árut olcsóbban mint a mult héten. Olaszországból a hozatalok még mindig kiadósak, ellenben az osztrák-magyar hozataloknál gyérülés észlelhető, mivel a mostani bevásárlási árak biztosságot nem nyújtanak. Az orosz kereskedés megkezdéseig az idavaló export már kevés vesztélylyel fog járni és reméljük, hogy az üzlet mátol kezdve már rendes kerékvágásban fog mozogni. Morocco-féle tojás ma 6—9 pence-vel olcsóbb lett. Jegyeztük a következő nettó árakat: kék 6¹/₂, vörös 5⁷/₂, eredeti 6¹/₂.

Birmingham, márc. 12. (J. C. & J. Pool, Carr's Lane er. tud.) Kereslet inkább szilárd olcsóbb árak mellett. Jegyzéseink: Extra Normandiai 8¹/₂, I-r. Francia 7¹/₂, I-r. országi 7⁹/₂ egész 8⁹/₂, Ausztriai kék 7³/₂ vörös 6⁶/₂.

Vaj-üzlet.

Budapest, március 18. (Eredeti tudósítás.) Az áruhiány nem várt mérveket ölt és az árak e miatt szállnak felfelé ép úgy a külföldi piacokon is. A kereslet jó, alig fedezi a szükségletet helyben. Jegyzésünk: I-r. Molkerei-teavaj 2.60—2.80, I-r. vidéki vaj 2.—2.20, turó 34—36 fillér kilonként. Irány: szilárd.

Bécs, márc. 14. (ALMÁSI MÓR eredeti tudósít.) A hozatalok tovább is csökkentek és I-r. Molkereivaj iránt igen élénk a kereslet, a hozatal távolról sem fedezi a szükségletet. Jegyezték: I-r. Molkerei-teavaj 2.50—2.60 k., I-r. falusi vaj 2.20 k., tiroli 2.30—2.50, k., felső-ausztriai 2.20, művaj 1.50—1.60, turó 40—54 fillér.

Prag-Karolinenthal, március 15. (Bergmann József eredeti tudósítása) Vajból gyér a hozatal. Árak naponta emelkednek és jegyez jó falusi vaj 2.20—2.30, teavaj 2.60—2.80 K. felső Ausztriai teavaj 2.50—2.60 K

Magdeburg, febr. 15. (LENHARDT M. eredeti tudósítása.) A nagyárusítók által e héten elért árak: Legfinomabb Molkerei vaj 118—120 M., eltérő minőségek 115—117 M., falusi vaj minőség szerint 96.—108 M. Irányzat: szilárd.

Berlin, március 15. (Ernst Andreas eredeti tudósítása) Vad. A hozatalok a vadpiacra igen gyérek mivel a a tegnapi nappal a himnemű röt- és dóm vad eladási ideje is véget ért, úgy hogy most már csak lövési engedélylyel ellátott darabok kerülhetnek a piacra a plom-birozott vadon kívül. Az erősen kínált vadszárnyas nagy készletének nem felelt meg a gyenge kereslet, de az ár mégis szilárd maradt. Élő szelid szárnyasból nem volt elegendő készlet, mert a kereslet élénk az árak emelkedésében. A leölt szárnyas iránti élénk kereslet a kínálat által ki volt elégíthető, ár szilárd.

Marktberichte.

Eiermarkt.

Budapest, 18. März (Orig.-Ber.) In der Preisbewegung hält die Ruhepause nun schon 10 Tage an, ohne dass die erwartete weitere Ermässigung derselben Fortschritte machen könnte. Dazu sind die Zufuhren zu beschränkt bei den gebesserten Consumverhältnissen. Die gleiche Marktbewegung zeigen die westlichen Plätze mit Ausnahme von Paris, welches für unseren Export secundäre Bedeutung hat. Das Geschäft ist gut, doch für Engagements zeigt sich keine Lust, bei dem normalen Gange desselben. Im Vergleich zum Vorjahre sind die Preise noch immer einige Kronen höher, jedoch ist diese Differenz mit dem späteren Eintritt der Production motivirt. Zu beachten ist der weite Zustand des Osterfestes, wodurch die Deckung dieses grösseren Bedarfes in diesem Jahre um 2 Wochen zurückverlegt bleibt. Die Ankünfte sind wenig regelmässig, oft übersteigen dieselben kaum 120 Kisten pro Tag. Unsere Häuser kaufen jedoch ab Station uncontrolirbare Quantitäten. Die derzeitige Unentschiedenheit des Marktes dürfte noch anhalten, weil kein drängendes Ausgebot zu erwarten steht. Wir notiren: gearbeitete Waare 70, wilde Marktwaare 68, mindere Qualitäten 67 Kr. Wochenzufuhr: 8—900 Kisten. Witterung: Regen. Tendenz: unentschieden.

Der heutige Markt genügt kaum dem Platzbedarfe. Man kaufte flott bis 71 Kronen. Die Exporteure sind des Warteus überdrüssig geworden, weil sie nicht zu Geschäft kommen können. Die fremden Vertreter sind abgereist. Tendenz: befestigt wegen Waarenmangel.

Wien, 14. März. (Orig.-Bericht von M. Almási) Das Geschäft hat sich seit dem letzten Preisrückgang wenig entwickeln können, da infolge des zu scharfen Preissturzes viele bekannte Marken in Kistenware Freitag ausgeblieben sind. Jetzt eine Preiserhöhung vorzunehmen, wäre unlogisch und widersinnig, ausserdem ist es auch nicht leicht durchführbar, denn die Consumumenten würden sich entschieden dagegen wehren. Da nun Deutschland sehr flau Geschäftslage meldet, dürften wir recht bald genügend Ware hereinbekommen. Man notirt heute für frische Eier: I-a Fassware 40 St. für 2 K., I-a ungar. Kistenware K. 73, Bacskauer K. 72—73, Teiss-Eier K. 71 72, Oberung. Eier K. 71—72, Siebenbürger Original K. 70—71, sortirte Exportpackung K. 73.

Prag-Karolinenthal, 17. März. (Orig.-Ber. von Bergmann.) Die Zufuhren in heimischen Eiern sind grösser, Preise geben nach u. wird beste Waare K. 3.10—3.20 transitó verkauft, fremde Qualitäten nach Provenienz bis K. 3.—.

Buttermarkt.

Budapest, 18. März (Orig.-Ber.) Nun da die auswärtigen Märkte ihre Preise erhöhten, wird es offenkundig, wohin der Abzug von den Productionsplätzen stattgefunden hat. Mit dieser Bewegung ist der auffallende Mangel an Waare um diese Zeit zu erklären. Der Platzbedarf bezahlt die höchsten Preise. Wir notiren: I-a. Centrifugalbutter 2,60—2,80, Landbutter 2—2,20, Topfen 34—36 Heller per Kilo. *Tendenz: fest.*

Wien, 15. März. (Original-Bericht von M. Almási) Die Zufuhren haben weiter abgenommen und herrscht für Prima Molke-Butter sehr rege Nachfrage, die Ankünfte decken bei weitem nicht den Bedarf. Man notirt für: I-a Molke-Butter K. 2.50—2.60, I-a Landbutter K. 2.20 Tiroler K. 2.30—2.40. Oberöster. K. 2.20 Kunstbutter K. 1.50—1.60, Topfen 40—54. H. per Kilo.

Prag-Karolinenthal, 15. März. (Original Bericht von Josef Bergman) In Butter ist die Zufuhr knapp. Preise täglich höher und notirt gute Landware K. 2.20—2.30, Teebutter 2.60—2.80, Oberöster. Teebutter K. 2.50—2.60.

MEGHIVÓ.

Az

„Első leánykiházasítási egyesület m. sz.“

1905. évi március hó 30-án, délelőtt 1/2 10 órakor az intézet hivatalos helyiségeiben (VI., Teréz-körút 40—42. sz. a.) tartja

XLII.

rendes közgyűlését,

melyre a szövetséget tagjai tisztelettel meghívotnak.

A közgyűlés napirendje:

1. A jegyzőkönyv hitelesítő kiküldése.
2. Az igazgatóság jelentése, továbbá az 1903. és 1904. évi mérleg előterjesztése.
3. A felügyelő-bizottság jelentései és indítványai.
4. A mérlegek megállapítása és a föltségek hováfordítása iránti határozathozatal.
5. A felmentvények megadása.
6. Az igazgatóság és szövetségi tagok által benyújtott indítványok feletti határozathozatal.
7. Az alapszabályok megváltoztatása.
8. A felügyelő bizottság választása.

Az alapszabály 106. §-a: „Azon szövetségi tag, ki a közgyűlésen részt akar venni, tartozik a közgyűlést megelőzőleg legalább két nappal részjegyeit (biztosítási kötvényeit) a társaság pénztáránál letenni és a közgyűlést megelőzőleg lejárt járulékaikról szóló nyugtát előmutatni. A szövetségi tag ezen esetben egy letéti elismervényt kap, melyben a jutalékrészek száma megjelöltetik és mely a közgyűléshez való belépő-jegyül, valamint szavazati jogának igazolásául szolgál.“

Budapest, 1905. évi március hó 12-én.

Az igazgatóság.**D. Kossor, Podwoloczyska. (Östr.)**

Expedition von intern. Eiermarktberichten, je nach Bedarf telegraphisch, auch mehrmals im Tage, und postlich bei Abgang eines jeden Zuges — nach dem In- und Auslande unter den coulantesten Bedingungen. — Gegründet 1897 —
Telegr.-Adr.: **Kossor, Podwoloczyska.** Dankschreiben von renommierten Abonnenten für die in dem Eierhandel durch meine Berichte erzielte Besserung liegen vor.

NB. Podwoloczyska ist bekanntlich die älteste und immer sich verbreitendste Exportquelle von russischen und galizischen Eiern. Jahresumsätze ca. 600 000 000 Eier, circa 15 000 000 Kaieier und circa 10 000 000 Eier zur Fabrikation.

Hűtőgépeket élelmiszerek conserválására a legrationálisabb szén-sav-compressió rendszer alapján építenek és igen előnyös feltételek mellett szállítanak

Jégszekrények minden nagyságban.

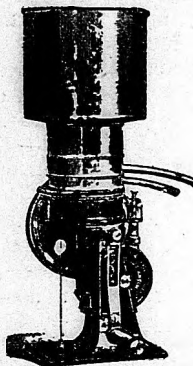
Dr. WAGNER ÉS TÁRSAI E. GY. M. B. T.

BUDAPEST, IX., Tinódy-utca 5.

Nyomatott Pless Ignác kő- és könyvnyomdájában Budapest, VI., Váci-körút 39. szám.

ALFA SEPARATOR

Részvénytársaság. Tejgazdasági gépgyár



Budapest, VI., Lomb-utca 11.

Szállit: mindennemű tejgazdasági gépeket és eszközöket.

Tejszövetkezetek és tejfeldolgozó telepek berendezése.

Tejgazdasági telepek újjászervezése.

Díjtalan tanácsadás minden tejgazdasági kérdésben.

Alfa Separatoraink eddig több mint 600 első díjjal lettek kitüntetve. Évi gyártás körülbelül 60.000 darab. Több mint 400.000 darab Alfa-val Separator az egész világon.

SZIVER BÉLA vaskereskedő

Budapest, IX., Soroksári-utca 17. szám.

Ajánlj: dúsan felszerelt raktárát, úgymint: Vas-lemez, szerszám, épület és butor vasalás, háztartási és konyha berendezési cikkekben. — Pontos kiszolgálás, leg-szolidabb árak mellett.

GANZ és TÁRSA

vasöntöde és gépgyár r.-társ.

—o BUDAPESTEN. o—

Petroleummal és adómentes benzinnel hajtott motorok gazdaság céljaira (Bánki szab. rendszere.)

Mechwart-féle gőzekék és petroleum-ekék. Hengerszékék, kőjratok és teljes malomberendezések.

Turbinák. — Villamos világítási és erőátviteli berendezések.

Részletes árjegyzékeinket kívánatra megküldjük.

Fennállása óta tényleg kifizetett 4,262.704.65
tőke és nyereség

Budapesti Kölcsönös**Segélyző Egyesület m. sz.**

Kölcsönöket nyújtunk és váltókat leszámítolunk.

Takarékbetéteket fogadunk el takarékbetéti könyvecskékre a legkedvezőbb feltételek mellett. Hivatalnokoknak és nyugdíjasoknak takarékbetéti könyvecskéinket, nemkülönben részjegyeinket tőkéik biztos és jól jövedelmező elhelyezésére kiválóan ajánlhatjuk. Tagok mindenkor utólagos hetibefizetés nélkül beléphetnek.

Az igazgatóság.
BUDAPEST, V., Arany János-utca 18.

JÄGER VILMOS vaskereskedő

Budapest, VI., Nagymező-utca 25. szám.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, úgymint: Vas-lemez, szerszám, épület és butor vasalás, háztartási és konyha berendezési cikkekben. — Pontos kiszolgálás, leg-szolidabb árak mellett.